



الهام رجب دری

مربی

دانشکده: دانشکده ادبیات و علوم انسانی

گروه: مترجمی زبان انگلیسی



سوابق تحصیلی

مقطع تحصیلی	سال اخذ مدرک	رشته و گرایش تحصیلی	دانشگاه
کارشناسی	۱۳۸۵	مترجمی زبان انگلیسی	سیستان و بلوچستان
کارشناسی ارشد	۱۳۸۷	مترجمی زبان انگلیسی	دانشگاه اصفهان

اطلاعات استخدامی

محل خدمت	عنوان سمت	نوع استخدام	نوع همکاری	پایه
دانشگاه جهرم		پیمانی	تمام وقت	۶

سوابق اجرایی

مدیریت گروه مترجمی زبان انگلیسی در سالهای ۱۳۹۵ و ۱۳۹۶

استاد مشاور انجمن علمی مترجمی زبان انگلیسی در سالهای ۱۳۹۴ به بعد

عضو هیئت علمی کیته تجدید نظر انضباطی

جوایز و تقدیر نامه ها

استاد نمونه از نگاه دانشجو در سال ۱۳۹۲

موضوعات تدریس تخصصی

دروس تخصصی رشته مترجمی زبان انگلیسی

- دوره اول (مجموعه کارگاه آموزشی) مطالعات ترجمه، ۱۷ و ۱۸ آذر ۱۳۹۵
- کارگاه ترادوس ۱۹ آذر ۱۳۹۵
- کارگاه ترجمه شفاهی اسفند ۱۳۹۵
- دهمین همایش گروه مترجمی زبان انگلیسی اردیبهشت ۱۳۹۶
- دوره دوم (مجموعه کارگاه آموزشی) مطالعات ترجمه، ۱ و ۲ خرداد ۱۳۹۶

زمینه های تدریس

دروس مترجمی زبان انگلیسی

مقالات در نشریات

۱. محمد صادق کنویسی، الهام رجب دری، ترجیح بینندگان غربی نسبت به زیرنویس عناصر فرهنگی در فیلم های ایرانی: مطالعه ای موردی بر روی نام غذاها، مطالعات زبان و ترجمه، سال ۵۲، شماره یکم، بهار ۱۳۹۸.
2. Elham Rajab Dorri, Translators as a Decision Makers: A Dialogue Protocol Study of Equivalence in Political Texts, International Journal of Linguistics, Literature and Translation (IJLLT), 31 July 2019.
3. Elham Rajab Dorri, Textual Metafunction and Translation: A Systemic Functional Linguistic Perspective, Applied Linguistics Research Journal, 2019.
4. Elham Rajab Dorri, Innovation in Translation Pedagogy Using Online Collaborative Translator Training, Translation Journal, 2018.
5. Elham Rajab Dorri, On the Study of Creativity in Translation: the Case study of Journalistic Text, Translation Journal, 2018.
6. مرتضی غلامی، علی رحیمی، امید قهرمانی، الهام رجب دری، A Reflection on Null Curriculum, A Journal of Multidisciplinary Science and Technology, 2016.
7. Elham Rajab Dorri, An Analysis of a New Contemporary Teaching-Learning Strategy in Translation Studies: Distance Online Translator Training, Translation Journal, 2015.